

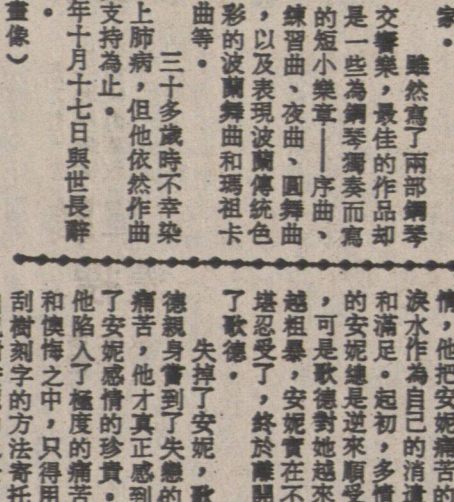
波蘭——音樂大師蕭邦的故鄉。

有「鋼琴詩人」之譽的蕭邦（*Chopin*），一八一〇年二月二十二日生於華沙（*Warsaw*），母親是波蘭人。

族裔，近來，中國是波蘭人，父親是個被波蘭貴族子弟學法文的法國人，蕭邦是與耶班生同一齊長大的，近來者亦，他多少有些貴族子弟的作風。

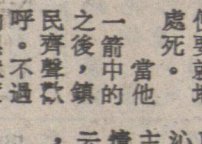
幼年即顯露對鋼琴的天才，八歲公開演奏高深的協奏曲，十五歲發表第一首作品。

一九二九年開始旅行演奏，地點包括維也納、慕尼黑和巴黎等地，其中尤以在巴黎的演奏最得意，令他樂不思蜀，決定長居巴黎，不再回國。

A black and white portrait of Frédéric Chopin, showing him from the chest up, looking slightly to the right. He has dark, wavy hair and is wearing a dark coat over a white shirt with a high collar.

公元一三〇七年，瑞士是在奧地利暴君統治之下的。有一天，威廉·退爾與高采利地步過阿爾多夫鎮的廣場，因為他的鹿皮襖，付得好價錢。他既是瑞士最佳的弩箭手，又是利湖的最佳舵手，很受當地居民的爱戴。

突然，有一隊奧地利兵包圍着他，要
他向一支支上，竟地有君主的帽行
他沒有理睬。兵士大聲喝，如果黑
做，會被處死。他依舊巋然不動。
就在此時，兩道的邊警衝動經過，鎮
民定避，只有個小童衝到退避的旁，那
被處死的兒子，蓋斯勒脫衣，心生計
要死。當他一箭中的之後，鎮
民齊聲歡呼。不



據說蘇東坡對謎語相當感興趣，每逢和好友聚到一起，總要進行猜謎遊戲。

一天，和尚佛印拿了一串錢，共有二十五文，要蘇東坡根據這一串錢打個畫名。蘇東坡心想：「一個『錢』包括四個字」

「五」，「金」，「戈」，「戈」，「戈」，「二百五十文錢就有二千個字了，這豈不是《千字文》么？」他立即說了出來，博得了人們的讚賞。

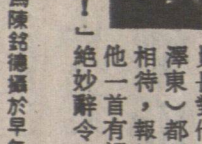
蘇東坡不盡善誣很準，而且還會製作謎語。他曾經以硯臺為謎底創作了一個謎語：「研澆石上，塊更無山，美女既去，孟子不還。」前兩句用「硯」，「見」二字組成硯字，後兩句用美字上半部與血字組成畫字。謎底就是硯臺。這個謎語用的是「合體格」，是非常巧妙！

歌德輕狂嘗苦果

，一個心情憂鬱的青年人在林子裏散步，他每經過一棵松樹，便掏出一把小刻刀，

九四五年十一月，重慶《新報》（建國後公私合營在上）引起軒然大波，國民黨有立即指責社長老陳銘德等產黨張目，果，陳銘

登發毛澤
中外的《
小雲》。
夾裡光，熱
稿上讀罷
談到「風調雨順，文情並茂
氣魄之大乃不可及」。
天報紙出刊後，重慶頓時
什麼不可以！」絕妙辭令
為甚麼。
(附錄為陳銘編於早



消腫。突於
昆說：「
，當促而
一醫治主
安東
而愈了。
而得怪症

夏甲

唉，我當時，神經會保我嗎？我還有反應嗎？

——

慢長的一夜呀！

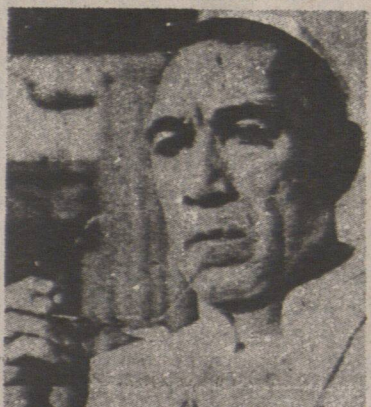
很難捱到天明，睜開眼，嘿，怎麼隻有隻眼好像睜不開，看不到東西的，照照鏡，左眼四周的肌肉高高地腫起來，迷住了眼線，當天拍攝工作擱下來，第二天更恐怖，右眼亦同，通通，整張面就腫得似條豬頭。於是，驚動醫務科各科主任，但無法知道係已經病，吃盡各種藥料也未能

你喊病叫做「Diplopia」，通常發生喉嚨上身上，照拍喉嚨，解除緊張，就會有事！

（附圖：安東尼·昆柏來演嘴裡似囉嗦，因為笑入戲

來以人戲著迷，只見他無時無刻穿著收工服術，務求活在角色表面，於是演演演的……好幾個月過去……外景跑到嘉羅丹拍攝景景緊張時……教皇就到大典。

他整夜難眠，幻想著萬人空巷同他離別的地面



喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer Street

Tel: 669-4132

逢星期日休息 晨早茶市

早上八時至晚上九時半

夏季龍蝦餐

(足十位用)

上寶瓜粒湯
肉羹生龍蝦
順德魚球
清蒸海上鮮
椒鹽焗肉排
絲苗白飯
杏仁豆腐

特價 43.90

夏季酬賓席

(足十位用)

明蝦鮮菜大沙律
式大熱筍
上湯焗龍蝦
翡翠象拔蚌
蟹肉燕淡翅
北菇扒鴨掌
當紅炸子雞一只
清蒸游水石斑
肉鬆燒鼓生菜
楊州炒飯
杏仁豆腐
美點雙輝

特價 88.00

夏季特價酬賓席

(足十位用)

奶油焗龍蝦
式大熱筍
碧綠鴛鴦尤
肉鬆生菜包
蟹肉魚肚羹
北菇扒海參
椒皇手撕雞
清蒸大肉排
椒鹽焗石斑
楊州炒飯
杏仁豆腐

特價 43.90



金馬
茶餐廳

GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.

溫哥華 總街 416 號
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7262

麵飽西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
冷熱飲品 香滑雪糕



防盜！
平安！

JIM'S WELDING LTD.
百福燒鋁

(工場) 324-1020
(住家) 325-8922

供應家庭及工商
各界下列產品：

防盜花窗。大小鐵門。
花園欄杆。上門燒焊。
交貨快捷。工作保證。



雙喜食品廠

427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

正宗
香港
外埠
均有
代售

雲吞皮
上海麵皮
全蛋麵類
新鮮河粉

數碼家/本廠

無任歡迎

出
品

精製南北美點 · 品質優平

蝦燒魚翅 炸牛小鍋燻
翅翅翅 雲吞肉餡
鼓羹餃士卷 香芋肉絲炸
叉蓮蟹芋 煎成粉黑排
燒香亮 堆水
餛飩黃角 炸果爪骨

新張期間 燒賣 每籠只售八毫

地址：喜上定東街2614號 · 倫敦藥房對面
2614 E. HASTINGS VAN, B.C. V5K 1Z6
電話：(604) 255-6714

酒家
精研
小酌
專便

地盤
壹〇二號
打東街
雲高華

桃園餐館

40 INN CHOP SUEY
七十九號打街東
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.

684-3743
684-4822

晚飯
宵夜
任食
歡迎
光顧

樓酒大宮漢

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

特價

酬賓席

奶油龍蝦 21磅

扒大燕菜 酥炸荷帶子

炸月會鮑魚

扒龍蝦片皮鴨

七彩炒絲

當紅炸子雞

翡翠炒雙蔬

香吊拼雙鮑

福州炒飯

紅豆沙

合時生果

七彩大拼盆

上湯龍蝦 21磅

紅燒八珍翅

掛爐片皮鴨

當紅炸子雞

清蒸海上鮮

福州炒飯

紅豆沙

生果盆

超值實惠席

鮮龍蝦大沙律

扒大燕菜

金銀鮮鮑魚

玉掌美人魚

濃嫩雞翅翅

紅燒雙乳鴿

當紅炸子雞

鹽汁鮮雞掌

奶油焗海鮮飯

荔枝美點

\$328.00

\$168.00

\$148.00